(《覺悟華嚴經》講義:總釋文檔第1)

## 華嚴經諸本分量言說及其結構

(參看《覺悟華嚴經》(綱要-上),

第1頁:1. 華嚴經上中下三本及流通受持,

2. 下本華嚴經三種漢譯本。

第2頁:華嚴經兩種全譯本目錄及經卷對照。

第3頁: 華嚴經經文總科判。

第15頁:華嚴經三處十會。

第19頁:華嚴經普光明殿諸品依自性地勾索及成就。)

現在介紹《華嚴經》的幾種版本及其結構。

《華嚴經》分為上本、中本和下本。上本華嚴是十個三千大千世界微塵偈,一四天下微塵品;中本華嚴是一四天下微塵偈,一千兩百品:下本華嚴,就是我們目前看到的,是十萬偈,四十八品。

上本華嚴和中本華嚴都不是世間文字書寫的, 只有下本華嚴是 世間文字所成。這些說明分量的數字, 有它特別的解讀意義, 在後 面的講義中我們會介紹到。

下本華嚴經進入中國,作為完整結構的翻譯有兩次:六十卷本和八十卷本,分別稱作《六十華嚴》和《八十華嚴》。這兩次翻譯,結構雖然相對完整,但是也都有缺文,八十卷本更完整一些。

至於四十卷本華嚴經,它是《華嚴經》的「入法界品」完整的一品,並非完整結構的一部《華嚴經》。将《華嚴經》的其中一品拿出來單獨流通,或者單獨翻譯來中國的,亦有不少。

《六十華嚴》有三十四品,是在公元425年,由佛陀跋陀羅尊者翻譯,《八十華嚴》有三十九品,是在公元698年,由實叉難陀

尊者翻譯。現在的修行者們,基本都是按照《八十華嚴》來學習,以《六十華嚴》作為參考,《四十華嚴》作為補充。我們這一次的學習,也是基于這三部經交互在一起來的。

《八十華嚴》的三十九品,分成三部分,分別在三處演說。第一處「菩提場」,第二處「普光明殿」,第三處「入法界」。這三個演說《華嚴經》的處所,是根據龍樹菩薩集結本經的時候,他的整體思惟結構劃分出來的。

「菩提場」、「普光明殿」和「入法界」這三處,分別對應着修行者自性本體的佛、法、僧三個生命因素。其中在「菩提場」演說六品經,在「普光明殿」演說三十二品經,「入法界」演說一品經。

第一部分,「菩提場」這一處的六品經,又分成正報成就和依 報成就兩部分。正報成就有三品經,分別是:世主妙嚴品、如來現 相品、普賢三昧品;依報成就也有三品經,分別是:世界成就品、 華藏世界品、毗盧遮那品。

為了表達一個是正報本體成就的部分,一個是依報法界生起的部分,第三品普賢菩薩出現,後面的三品,由普賢菩薩演說。「演說」的意思在大乘經典裡面是非常特殊的表法,它不是簡單的靠語言「說明」的意思,是代表「所言境界」是依此生起的,普賢菩薩「演說」後面的三品經,代表後面三品經的境界,是依靠普賢菩薩行法生起。這就是「菩提場」這一處的六品經。

第二部分,「普光明殿」這一處演說三十二品經,主要是講自性地成就的修行次第和行法理論。這一處有六會,分別演說十信、十住、十行、十迴向、十地和等妙覺如來地。這六會在華嚴經的修學裡面,也叫做六位行法。其中十住十行十迴向,也稱作三賢位。

如果對六位行法的經文,繼續劃分其結構的話,分三部分:十 信位是一個結構;「住行向地」四位行法是一個四智成就結構;等 妙覺如來地是一個結構。

第三部分,「入法界」這一處演說一品經,分為三會,分別是:如來逝多林本會、文殊菩薩福城東大塔廟會,和善財童子五十三參入法界成就會。這一處,實際上是講法身成就的過程,是依照「普光明殿」的六位行法理論,生起世間修行成就的部分。

這就是《華嚴經》的整個結構,我們在後面的學習中,會依照這個結構來展開。

華嚴經上中下三本及流通受持										
	周頌 品數 流通 受持									
上本華嚴	十三千大千世界微塵偈	一四天下微塵品	虚空法界一切處	如來果地成就						
中本華嚴	一四天下微塵偈	一千兩百品	虚空法界一切處	圓教八地前成就						
下本華嚴	十萬偈頌	四十八品	虚空法界一切處	閻浮提眾生五十三 位行法成就						

下本華嚴經三種漢譯本									
	譯經年代 譯經師 偈頌 品								
六十華嚴	東晉義熙十四年 (西元418年)	天竺國佛陀跋陀羅譯	三萬六千頌	三十四品					
八十華嚴	唐證聖元年 (西元695年)	于闐國實叉難陀譯	四萬五千頌	三十九品					
四十華嚴	唐貞元十一年 (西元795年)	罽賓國三藏般若譯		一品					

<sup>\*</sup>古德所云,中本華嚴具四十九萬八千八百偈者,此非法數,疑似訛傳,其上中二本,非閻浮提眾所能受持者,以其依自性起現法界相,故非文字言說所能算數,非成就者莫能窺覷,所言微塵數品及偈頌者,皆依行者證量而具微細差別,不可依凡情小識計量認知,當審辨明,不失大義。

		華 嚴 經 兩	種:	全 譯	基本 目 錄 及 經 卷 對	照			
六十華嚴	八十華原	最		六十華嚴		八十華嚴			
品 名 卷數		品 名	位置	卷數	品 名 巻數		品 名	位置	卷數
世間淨眼品	2	世主妙嚴品	1	5	功德華聚菩薩十行品	1	十行品	19	1
		如來現相品	6	1	菩薩十無盡藏品	1	十無盡藏品	21	1
		普賢三昧品	7	1	如來昇兜率天宮一切寶殿品	1	昇兜率天宮品	22	1
		世界成就品	'	1	兜率天宮菩薩雲集讚佛品	1	兜率宮中偈讚品	- 23	1
		華藏世界品	8	3	金剛幢菩薩十迴向品	9	十迴向品	۷۵	10
盧舍那佛品	1	毘盧遮那品	11	1	十地品	5	十地品	34	6
如來名號品	1	如來名號品	12	1			十定品	40	4
四諦品	1	四聖諦品	12	1	十明品	1	十通品	44	1
如來光明覺品	1	光明覺品	13	1	十忍品	1	十忍品	44	1
菩薩明難品	1	菩薩問明品	15		心王菩薩問阿僧祇品		阿僧祇品		
淨行品	1	淨行品	14	1	壽命品	1	如來壽量品	45	1
賢首菩薩品	1	賢首品		1	菩薩住處品	1	諸菩薩住處品		
佛昇須彌頂品		昇須彌山頂品			佛不思議法品	1	佛不思議法品	46	2
菩薩雲集妙勝殿上說偈品	1	須彌頂上偈讚品	16	1	如來相海品	1	如來十身相海品	48	1
菩薩十住品	1	十住品			佛小相光明功德品	] 1	如來隨好光明功德品	40	1
梵行品		梵行品	17		普賢菩薩行品	4	普賢行品	49	1
初發心菩薩功德品	1	初發心功德品	11	1	寶王如來性起品	4	如來出現品	50	3
明法品	1	明法品	18	1	離世間品	7	離世間品	53	7
佛昇夜摩天宮自在品	1	昇夜摩天宮品	19	1	法界品	16	入法界品	60	21
夜摩天宮菩薩說偈品		夜摩宮中偈讚品		1			普賢行願品	1	1

華嚴經經文總科判									
		品 數	經 卷	綱 要					
序 分	世主妙嚴品	一品	八十華嚴之 1 - 5 卷	法界莊嚴(成就位)					
	菩提場一會	五品	八十華嚴之 6 - 11 卷	舉果起信(佛)					
正宗分	普光明殿六會	三十二品	八十華嚴之 12 - 59 卷	修證理論(法)					
	入法界三會	一品	八十華嚴之 60 - 80 卷	行法實踐(僧)					
流通分	普賢菩薩行願品	一品	四十華嚴之 末 卷	法界流通(入法界)					

華嚴經修證次第及相應法界成就										
修證次第	所居法界	理次第	理成就	世間成就						
眾生地	眾生生滅理事法界	不定及邪定	五濁知見	娑婆五蘊穢土世界						
正信	相似理法界	正知見(初信至七信前)	正信知見	世間凡聖同居淨土						
正覺	理法界	正覺(七信至十信)	正覺知見	出世間方便有餘淨土						
見自性地	理事法界	十住位(大定起智)	須彌山頂(自性地信解成就)	法界信解淨土						
依自性觀行自在	理事法界	十行位(大定起觀)	夜摩天宮(自性地理事觀行成就)	法界觀行淨土						
理事圓融智慧圓滿	理事法界	十迴向位(大定起慧)	兜率天宫 (自性地理事圓融智慧成就)	法界理事自在淨土						
依自性智入世俗諦	理事法界,佛法界	十地位 (初地至七地,大定起行)	他化自在天宫 (依自性理事成就入世間法界)	入自性國土						
理事圓融無功用地	佛法界, 如來現相法界	十地位 (八九十地,涅槃位)	他化自在天宫, 普光明殿 (理事圓融入無功用地)	國土成就						
法界理事圓融運用	如來現相法界(普賢)	等覺(大涅槃)	普光明殿(法界光明地)	如來現相法界						
入法界本體	如來本體	妙覺(法界大涅槃)	普光明殿(法界光明地)	如來本體						

					<u>1</u>	锋 )	嚴	經 三 處 十 會					
	普賢法界成就地						信解行證次第 - 理論與實踐						
三處	處 菩提場(一會)			普光明殿(六會-六位行法) 法界(三會)									
別會			=======================================	菩提場		信,	住,	行,迴向,地,等妙覺	逝多林,	城東大塔廟,法界			
綱要	舉	果起	2信(	如來地果相分)		智	正覺	战就次第(事入理分)	行法成就次第 (理入事分)				
	如來	本體	法僧	世主妙嚴品 如來現相品 普賢三昧品 世界成就品	十信	本體	佛法僧佛	如來名號品   四聖諦品   光明覺品   菩薩問明品	- 正覺 - 發起	室羅筏國 逝多林給孤獨園			
		力用	法	華藏世界品	-	力用	法	淨行品	正信 - 發起	福城東大塔廟			
			僧	毘盧遮那品	<u>四</u>	東	+	初發心功德品 明法品	- 二賢十聖	法界会—發阿耨多羅三藐三菩提心			
次					智行法	南	十行十	昇夜摩天宮品 夜摩天宮偈讚品 十行品 十無盡藏品 昇兜率天宮品	至(四十參) 等覺(十參)				
第					-	西	- 迴向	兜率天宮偈讚品 十迴向品					
					等覺	北 本體 力用	佛法僧佛法僧	十地品   十定品   十通品   十忍品   阿僧祇品   如來壽量品   菩薩住處品					
					妙覺	顯相	佛 法 僧	佛不思議法品 如來十身相海品 如來隨好光明功德品	- - - 普賢法界 (三參)				
					如來地	涅槃	僧法佛	普賢行品 如來出現品 離世間品	法界成就				
流通								普賢菩薩行願品					

	華魚	嚴經 <del>普</del> 光明属	<b>设諸品依自性</b>	生地勾索及成	<b>以</b> 就				
次第			自性地	三寶起用					
		文殊根本智(體	<u>i</u> )	<u> </u>	普賢應用智(用	)			
	佛	法	僧	佛	法	僧			
十信位 (起信)	如 來 名 號 品	四 聖 明 諦 品 品		菩薩問明品	淨 行 品	賢首品			
	東	十住		大圓鏡智					
四智行法	南	十行		平等性智					
(四十行法)	西	十迴向		妙觀察智					
	北	十地		成所作智					
		二智本體		二智起用					
_	佛	法	僧	佛	法	僧			
等覺	十 定 品	十通品	十忍品	阿 僧 祇 品	如來壽量品	菩薩住 處品			
		-	體用和合(文殊	k智 + 普賢智	)				
妙覺		佛	法		僧				
	佛不思	1議法品	如來十身相海品		如來隨好光明功德品				
			如來法界智	(自性本體)					
大涅槃地	(平皇	普賢行品(僧) 等性智 + 成所	如來出現品(法) 作智) (大圓鏡智 + 妙觀察智)						
(如來地)	離世間品(佛) (普慧菩薩依涅槃十波羅蜜及菩薩十波羅蜜起兩百問, 兩百問者即成就文殊智,普賢菩薩兩千酬者即成就法界應用智)								